

Guernán Agosto 30/930 -

Al M^{tro} V. Pujol -

Barcelona:

Mi estimado maestro y amigo:

Con deseo desde hace tiempo de manifestarle una vez más mi afecto, pero aquí según le expliqué, andamos todos con el tiempo bastante justo - Por eso aprovechando ratos de días festivos como el de hoy, (Santa Rosa, patrona de América); pue-



cumplir algo por lo menos, con los buenos amigos,
que como Vd, me obligan a recordarlo apesto.
Nuestro concierto en esa, tuvo aquí repercusión
que no sospechamos, pues todos los diarios de
Buenos Aires, se ocuparon en forma conceptuosa -
Pensamos como le dije volver a Barcelona para
el año entrante - seguimos en la idea de hacer
un programa, ^{español} incluyendo en él trozos de autores
del resto de la Península - De las canciones catalanas
supongo conseguirá una interesante selección, para
decirlas en su original idioma en Barcelona y
traducidas al castellano para fuera de Barcelona.



Del M^{tro} Millet tengo "La Balala", que he tra-
jado; así como algunas de Fololá, de entre "Miel"
"Maig" y del cuaderno a "l'ombra del Lleoner"; (per-
done si hay faltas pues escribo los títulos de me-
moria); y songs tengo "La Ginesta" y "El mal de
l'Amor"; las dos también traducidas por Vd-mío
otro cuaderno de 3 canciones, sin traducir. - Le
hago toda esta relación, pues otros trozos que no
tenga aún, me interesaría ^{comprarlos} ~~comprarlos~~, para lo que
cuando le venga absolutamente bien, y si eso no
le estorba ~~para~~ su trabajo, me los pidiera por teléfono.



a estas Beethoven (Jorda e hijo), para que las envi-
ga y que las remita a Tucuman, pues tienen mi
dirección y me las mandarán, para que yo las
pague al precio que me las recibí (según convenido).
Pero en no le hablo de la "Unión Musical"; pues
en esta casa no me conocen casi - Después de
tanta palabra, como solo le pido, sepa que si no
le sirve bien mi encargo o si hasta se olvidara; no ha-
rán más que hacerme pensar; fui indiscreto - El
afán de conocer obras nuevas y trabajarlas, es lo único
que me puede atenuar este poco de exceso de confianza.
Sé a Vd muy ocupado, de manera que de esta me ape-
no constatación - Ya sabrá de nosotros en otra oportunidad.
Bando Maria como yo; le mandamos nuestros me-